



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
17 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

**Заявление, представленное Всемирной ассоциацией
девушек-гидов и скаутов — неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое
распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31
Экономического и Социального Совета.



Заявление

«Чтобы женщины стали равноправными с мужчинами партнерами во всех аспектах жизни и развития, необходимо уже сейчас признать за девочками право на достоинство и ценность человеческой личности и обеспечить, чтобы они в полной мере пользовались правами человека и основными свободами». Это заявление из Пекинской платформы действий так же актуально сегодня, как и в 1995 году, и, к сожалению, вопросы, поставленные в Платформе действий, сегодня все еще остаются нерешенными. Слишком много девочек продолжают регулярно сталкиваться с несправедливостью и насилием, слишком многих девочек лишают детства, заставляя вступать в брак, и все еще существует слишком много стран, где рождение девочки остается основной причиной для дискриминации и социального отчуждения.

Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов полагает, что в ходе обзора Пекинской платформы действий и формирования новой повестки дня в области развития, важнейшей задачей по-прежнему является устранение укоренившихся структурных причин дискриминации и отстаивание прав девочек и женщин. Перед нами стоит проблема, которую мы способны решить, и мы должны взять на себя ответственность. Устранение основной причины — несправедливости — может изменить будущее 1 млрд. девочек в разных странах мира.

Достигнутый прогресс

«В 2014 году мы по-прежнему сталкиваемся с проблемами, потому что мы молоды и мы женщины. Нам не разрешают посещать школу, вынуждают заниматься домашним хозяйством, ухаживать за родственниками и жить под постоянной угрозой насилия. Мы лишены возможности пользоваться своими правами», — пишет Пиппа, молодая женщина, член движения девушек-гидов в открытом письме членам парламента Соединенного Королевства и Северной Ирландии.

2015 год является знаковым во многих отношениях. В этот год мы не только отмечаем двадцатую годовщину Пекинской платформы действий, но и принимаем новую рамочную программу в области развития, призванную сменить Цели развития тысячелетия. Несмотря на успехи, достигнутые в обеспечении гендерного равенства в последние 20 лет, темпы преобразований существенно замедлились и в ряде вопросов наблюдались явные пробелы. Девочкам как группе населения уделялось меньше всего внимания, и значимых достижений в этой области с 1995 года не отмечалось.

По общему признанию, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин являются необходимыми предпосылками осуществления Целей развития тысячелетия, в том числе положение девочек, которое является определяющим для эффективного осуществления международной повестки дня. При этом не следует забывать, что вопрос о гендерном равенстве и расширении прав и возможностей девочек связан не только с умной экономикой, но и с осуществлением основных прав человека. Эти права закреплены в ряде деклараций, договоров и других документах, подписанных правительствами, которые обеспечивают гендерное равенство как одно из основных прав человека.

Основные проблемы и дальнейшие меры

Государства-члены должны реализовать все возможности, которые предоставляет обзор 20-летнего осуществления Пекинской декларации и Платформы

действий, признать соответствующие недоработки и неудачи и безотлагательно приступить к решению проблем.

Учет гендерного фактора в ходе принятия решений

Осуществление Пекинской платформы действий должно оставаться одной из приоритетных задач для всех стран. Недопустимо откладывать на потом решение вопросов, связанных с правами, приоритетами и устремлениями свыше 50 процентов населения. Они должны занять свое законное место, став отправной точкой при осуществлении любых программ, стратегий и решений.

Положение девочек в центре внимания политики

Пекинская платформа действий, включающая специальный раздел о положении девочек (гл. IV, L), сыграла важную роль в осуществлении прав девочек, однако девочки по-прежнему подвергаются дискриминации с первых дней своей жизни, с детства до совершеннолетия. Интересы девочек как отдельной, но разнообразной социальной группы, по-прежнему представлены недостаточно. Между тем в ряде докладов, посвященных 20-летию Пекинской платформы действий, нет даже ссылок на соответствующий раздел о положении девочек. Многие затронувшие эту проблему авторы в своих докладах говорили об общем прогрессе в улучшении положения детей, но не конкретно о девочках, хотя различия между дискриминацией в отношении девочек и дискриминацией, которой подвергаются мальчики, мужчины или женщины, являются ключевым моментом в осознании этой проблемы.

Изменения в социальной сфере в целях достижения гендерного равенства

Вопросы структурного неравенства, препятствующие осуществлению прав женщин и девочек и полномасштабной реализации их потенциала, подробно рассматриваются даже в национальных обзорных докладах, выпущенных правительствами. Поскольку во многих странах гендерное неравенство уходит корнями в устоявшиеся негативные социальные нормы, представления и поведение, ограничивая возможности девочек и женщин рамками их традиционных гендерных ролей, политическая воля на самом высоком уровне имеет решающее значение для социальных преобразований.

От 20-летнего обзора к осуществлению задач после 2015 года

В заявлении с изложением целей Пекинской платформы действий подчеркивается, что ее успех зависит от твердой приверженности со стороны правительств и международных участников. В качестве одной из ведущих организаций, действующих в интересах девочек и молодых женщин, мы ведем ежедневную работу, предлагая свое видение мира, в котором девочки и молодые женщины играют важную роль и принимают участие в общественных преобразованиях. Выявляя пробелы в осуществлении Пекинской платформы действий, мы настоятельно призываем государства-члены выполнить свои обещания и принять с этой целью следующие меры:

- a) возобновить работу по полномасштабному и эффективному осуществлению Пекинской платформы действий;
- b) реализовать на практике взятые на себя обязательства и выделить достаточные ресурсы для достижения стратегических целей, предусмотренных в главе IV, раздел L, Платформы действий в отношении девочек;

с) оказать поддержку организациям, ставящим целью улучшение положения девочек;

d) проанализировать уроки, извлеченные из осуществления Платформы действий, и учесть эту информацию при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Пятьдесят девятая сессия Комиссии по положению женщин является поворотным моментом, знаменующим переход от 20-летнего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий к новой повестке дня в области развития. В ходе консультаций с девочками и молодыми женщинами Ассоциация выявила основные проблемы, с которыми сталкиваются женщины, и проанализировала предложенные ими решения, способные помочь построить мир, в котором они хотели бы жить после 2015 года.

«Мир, который мы хотим построить для девочек, это справедливый мир. Он постоянно развивается. Каждый живущий в нем человек пользуется уважением. Люди не знают страданий, нищеты и лишений. В этом мире все дети получают образование и имеют доступ к медицинской помощи. Девочки и женщины пользуются всеми правами и возможностями и играют важную роль в жизни общества», — это обращение молодой женщины с Филиппин к лицам, принимающим решения, было размещено в блоге Ассоциации «Мир, который мы хотим построить для девочек».

В целях улучшения положения девочек и женщин после 2015 года мы настоятельно призываем правительства учесть их мнение, сформулировать масштабные задачи и взять следующие обязательства в отношении новой повестки дня в области развития:

a) обеспечить, чтобы никто не остался в стороне, признав взаимосвязанный характер различных аспектов неравенства, которое делает девочек и молодых женщин особенно подверженными насилию, жестокому обращению, пренебрежительному отношению и лишениям;

b) сформулировать отдельную цель в отношении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин с применением подхода на основе жизненного цикла к мероприятиям по расширению прав и возможностей девочек и женщин на разных этапах их жизни. В рамках этой цели должны быть приняты меры по устранению структурных причин гендерного неравенства, в том числе необходимо:

i) устранить глубоко укоренившиеся дискриминационные социальные нормы, установки и модели поведения, которые препятствуют полной реализации прав девочек и молодых женщин;

ii) искоренить все формы насилия, а также другие виды вредной практики в отношении девочек;

iii) обеспечить равенство при принятии решений на всех уровнях как в частной жизни, так и в общественной сфере;

iv) обеспечить учет гендерного фактора в осуществлении всех целей в рамках новой программы в области развития;

v) инвестировать средства в сбор данных и представление отчетности по всем целям с разбивкой по полу и возрасту;

vi) признать положение девочек и молодых женщин ключевым фактором при разработке, осуществлении и мониторинге новой повестки дня в области развития.

В новой повестке дня необходимо обеспечить развитие организаторских способностей девочек и расширение их прав и возможностей путем инвестирования средств в образование, уделяя особое внимание вопросам получения качественного образования после окончания начальной школы. Следует также признать роль неформального образования, которое имеет ключевое значение для расширения прав и возможностей девочек. Инвестиции в обучение в области прав человека и гендерного равенства должны иметь приоритет, поскольку этот вид образования меняет представления в отношении положения и роли девочек и женщин в общественной жизни.

Мы по-прежнему готовы сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, организациями гражданского общества и другими заинтересованными лицами в целях создания условий, в которых девочки смогут в полной мере реализовать свой потенциал.
